

## ZMLUVA

**o vytvorení spoločného výskumného pracoviska**  
podľa § 269 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení

### Zmluvné strany:

#### **DECOM, a.s.**

Adresa: Sibírska 1, 917 01 Trnava  
IČO: 31438318  
DIČ: 2020391835  
v zastúpení: Ing. Ján Timuľák, CSc., predseda predstavenstva  
Ing. Matej Zachar, PhD., podpredseda predstavenstva  
(ďalej len „DECOM a.s.“)

a

#### **Ústav materiálov a mechaniky strojov SAV**

Adresa: Račianska 75, 831 02 Bratislava  
IČO: 00 490 750  
DIČ: SK 2020798835  
v zastúpení: Ing. Karol Iždinský, CSc., riaditeľ ústavu  
(ďalej len „ÚMMS SAV“)

### Preambula

V rámci výzvy OPVaV-2009/2.2/05-SORO Agentúry Ministerstva školstva vedy, výskumu a športu pre štrukturálne fondy Európskej Únie ( ASFEU) opatrenie: 2.2 Prenos poznatkov a technológií získaných výskumom a vývojom do praxe, prioritná os 2 – Podpora výskumu a vývoja, podal DECOM, a.s. v apríli 2010, ako žiadateľ návrh projektu s názvom „Dlhodobé prevádzkovanie jadrových elektrární typu VVER 440 so zohľadnením vplyvu na životné prostredie“, pričom partnerom tohto projektu je ÚMMS SAV. Žiadosť o nenávratný finančný príspevok (NFP) bola ASFEU schválená a dňa 26.11.2010 bola uzatvorená Zmluva o Partnerstve medzi obidvoma zmluvnými stranami za účelom realizácie uvedeného projektu. Projekt má pridelené číslo ITMS 26220220146 a doba jeho riešenia je 01/2011 – 06/2013. Súčasťou riešenia projektu je vytvorenie spoločného výskumného pracoviska DECOM a.s. a ÚMMS SAV a jeho vybavenie potrebnou výskumnou infraštruktúrou (aktivita 2.1). Pracovisko bude zamerané najmä na nedeštruktívne skúmanie (NDT) vlastností a štruktúry moderných kovových materiálov používaných v energetike, s cieľom efektívne posúdiť ich opotrebenie a spoľahlivo odhadnúť ich zostávajúcu prevádzkovú životnosť. Výskum na pracovisku bude prednostne slúžiť na vypracovanie metodík, ktoré by pomocou NDT umožnili spoľahlivo posúdiť stav opotrebenia komponentov energetických zariadení, najmä jadrových elektrární a prispeli tak k ich čo možno najefektívnejšiemu dlhodobému využitiu pri zachovaní požadovanej bezpečnosti prevádzky. Poslaním pracoviska bude zabezpečiť ďalší efektívny a konkurencieschopný výskum moderných materiálov na Slovensku na svetovej úrovni, a umožniť tak plnohodnotné zapojenie partnerských organizácií na rovnocennej úrovni do Európskeho výskumného priestoru (ERA), výskumných programov EÚ a iných programov medzinárodnej vedeckej spolupráce v tejto oblasti. Zmluvné strany sa preto dohodli na uzatvorení tejto zmluvy, ktorá sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.

### Článok 1

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri vzájomnej spolupráci vyplývajúcej z predmetov ich činností. Vytvorenie a prevádzkovanie spoločného pracoviska (ďalej len „pracovisko“) s názvom „Výskumno-vývojové centrum DECOM a.s. a ÚMMS SAV na nedeštruktívne testovanie a odhad prevádzkovej životnosti energetických zariadení“ (ENERMAT v zmysle štatútu pracoviska, ktorý je Prílohou 1 tejto zmluvy. Pracovisko nebude samostatnou právnickou osobou. Bude mať štatút spoločného laboratória obidvoch zmluvných strán, ktoré bude umiestnené v priestoroch DECOM, a.s., Sibírska 1, 917 01 Trnava.

### Článok 2

Zmluvné strany sa dohodli poskytnúť zo svojho majetku na spoločné využívanie priestory a prístrojovú techniku podľa zoznamu uvedeného v aktuálnej Prílohe 2. Tieto prístroje a priestory naďalej ostávajú v správe a evidencii majetku zmluvnej strany, ktorá ich poskytla. Používanie prístrojov zamestnancami zmluvných strán sa riadi ustanoveniami článku 4 Prílohy 1 k tejto zmluve.

### Článok 3

Výskumné pracovisko bude miestom práce zamestnancov UMMS SAV a DECOM uvedených v aktuálnej Prílohe 3. Títo zamestnanci budú do pôsobnosti pracoviska vyčlenení svojimi materskými organizáciami, pričom naďalej zostanú ich kmeňovými zamestnancami, avšak pri svojej práci budú rešpektovať pokyny vedúceho pracoviska, aj v prípade keď tento bude zamestnancom druhej zmluvnej strany.

### Článok 4

Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Je možné ju vypovedať dohodou zmluvných strán alebo doručením jednostrannej písomnej výpovede zo strany každého partnera s výpovednou dobou najmenej 3 mesiace odo dňa doručenia výpovede, najskôr však k 1.7.2018.

### Článok 5

V súvislosti s budovaním a činnosťou pracoviska sa zmluvné strany zaväzujú strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiace s prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP č. 140/2010/2.2/OPVaV, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí NFP a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

### Článok 6

Zmluvu a prílohu 1 je možné zmeniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

### Článok 7

Prílohu 2 a 3 je možné zmeniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán jej nahradením aktualizovanou verziou, ktorá musí byť podpísaná oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Podpisom aktualizovanej Prílohy stráca jej predchádzajúca verzia platnosť.

*Handwritten signature*

### Článok 8

Zmluva nadobúda účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa platných právnych predpisov SR.

### Článok 9

Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží 2 vyhotovenia.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:

Príloha č.1: Štatút „Výskumno-vývojového centra DECOM a.s. a ÚMMS SAV na nedeštruktívne testovanie a odhad prevádzkovej životnosti energetických zariadení“.

Príloha č.2: Zoznam priestorov, zariadení a prístrojovej techniky poskytnutej zmluvnými stranami na spoločné využívanie vo „Výskumno-vývojovom centre DECOM a.s. a ÚMMS SAV na nedeštruktívne testovanie (NDT) a odhad prevádzkovej životnosti energetických zariadení“.

Príloha č.3: Zoznam zamestnancov vyčlenených pre potreby „Výskumno-vývojového centra DECOM a.s. a ÚMMS SAV na nedeštruktívne testovanie (NDT) a odhad prevádzkovej životnosti energetických zariadení“.

v Trnave dňa: 25.1.2013

v Bratislave dňa: 11.1.2013

DECOM, a.s.:

ÚMMS SAV:

Ing. Ján Timuľák, CSc.  
predseda predstavenstva

Ing. Karol Iždinský, CSc.  
riaditeľ ÚMMS SAV

Ing. Matej Zachar, PhD.,  
podpredseda predstavenstva



*Handwritten signature*